

Fran Milčinski:

Sporni ščurki

Dr. Janko je moj prijatelj in spremil sem ga zadnjici na sodišče, da bi šla potem skupaj na pivo. Imel je civilno razpravo na št. 50., meni pa je velel, naj sedem na klop in markiram občinstvo, saj nič ne stane! Tako sem deležen postal sledeče pravde.

Stvar je pravzaprav vsakdanja in malenkostna; ali pravniki so res od hudiča, da znajo napraviti iz slehernega šmira velikansko afero, kakor da gre za blago očetnje. V tem pogledu jimi ni odrekati zasluga.

V Vodmatu torej — nevem več ali v Bohoričevih ali Japljivih ali Ravnikarjevih ulicah, toliko vem, da so imenovane po literatu bolj vodmatske dobrote — je najela stranka stanovanje in napravila pogodbo za dve leti. Komaj pa pretečejo prve kvatre — ala! — pa odpove stanovanje, češ, nerabno je zaradi — preobliči ščurkov.

To stranko s ščurki je zastopal Janko, ki je res na prav zaslužen način razložil ves položaj.

Rekel je, da je teh ščurkov, ki so "pravna podstava navzočni odpovedi," milijon. Po stropih lažijo, po stenah in po tleh; po mizah, po stolih in po novi zofii; v shrambi skrunijo posodo in skrivajo se v čevlje, v klobuke in oblačila. Brezbožno in brez sramu nadlegujejo zbegane prebivalce celo v posteljah in stranaka in njeni ljudje si vsak večer po molitvi nabašejo bombaža v ušesa, najmlajšega pa, ki spi še z odprtim gobčkom, pokrijejo kar čez glavo z organitom, potem še brez skrbi zatisnjeno oči; in celo pod očjo najdejo beštje svojo pot! — Uporabljana sredstva prav nič ne zaležejo, ne bo raks, ne sol, ne petrolej; ne ga je se iz stanovanja, ampak od dne do dne jih je več in rase njih prednost! — V umivalniku se jih vsako jutro napaja celo krdele in voda kar vidno pod njimi usiha, tako jo žehata. Takisto pri vodovodu! Tam se je konštituiralo kar več stalnih omizij te žejne bande! — Stranka, upoštevajoč njih nagajenje do pijače, se ni ustrala nadaljnji žrtvi in jim je pričela nastavljanje čez noč piva na krožnikih. In glej! Drugo jutro jih je bilo vsakikrat res vse črno okoli nastavljene opojne vade: starci in mladi, brez razlike stanu in spola, so ležali kar vprek, vsi pijani kakor muhe, in so, pomeneti na dvorišče, postali piča gospodarjevin kokošim, a svarlimi zgled vsem pijancem! Ali uspeh je bil le navidezen! Čudom in strhom je zapažala stranka, da se število njenih črnih podnajemnikov polagoma, a stanovitno množi in množi, hkrat pa, da se v njih vrstah vrše osupujejo

premembe. — Vajena je bila do sedaj videti le rejene ščurke v črnih, blestečih monturah. Zadnji čas pa, kar jim je nastavljala pivo, so se jele pojavljati med njimi nove prikazni: suhe pokveke, izstradane, da bi jim lahko rebra štel; presele so se bile nedvomno iz sosednjega stanovanja, kjer je bival in čakal na regulacijo plače droben učitelj z obilo družino. In z grozo je zapažala med pijanci, smrečimi okoli krožnikov, zanemarjeno vlačugarje s prašnimi štebelji, prihajajoče očividno iz daljnih krajev onostran ceste! Nezaslišano!! Ta požrešna črna garda je torej v svojem omejenem samoljubju res smatrala nastavljeni pivo z golj za hvalevreden izraz jugoslovanske gostoljubnosti, se vdajala brezskrbno svojim razkošnim orgijam in vrhutega, navdušeno raztrobivši slavo tega gostoljubnega stanovanja, provzročila vznemirljivo priseljevanje vunanjih elementov!!! V takih okolnostih pač ni preostajalo obupani stranki nič drugače, nego da odpove! Seve gospodarje, ne ščurkom; kajti da bi se slednji v svoji slabouni podivjanosti tudi le kolikaj zmenili za katerikoli ukrep slavnega okrajnega sodišča, po teh izkušnjah sploh ni bilo pričakovati...

Tako je govoril Janko in končno še nastel celo rajdo prič, ki lahko pod prisego potrdi vsako njegovo besedo.

Odkritoščno povem: nisem misil, da zna Janko v trezem stanju tako lepo, premišljeno in prepričevalno govoriti!

Vsa name je napravil globok vtisk in pričakoval sem po pravici, da bo sodnik kar vstal in razsodil in imenu postave, da morajo ščurki pri tej priči pobrati svoja šila in kopita in izpraznit stanovanje — midva z Jankom pa bova šla na pivo.

Pa se je vzdignil nasprotnikov zastopnik, mlad človek brez trebuha, ki je šele pred 14 dnevi otvoril svojo pisarno, in je pričel v tej pasji vročini na dolgo in široko klenkatih, da tako nagajive odpovedi še ni videl, odkar je odvetnik — da ne bo dosti govoril (naj ga hudič jaha!) in da podaje le sledeče ugovore:

- da jih sploh ni v stanovanju, ščurkov;
- da jih je zaredila stranka sama;

- da ti ščurki ne skriva nikomur lasu, kamoli da bi bilo zarađi njih stanovanje nerabno!

- da zanje hišni gospodar sploh ni odgovoren, ker jih ni niti najel niti pooblastil, a po §-u 1313. državljanskoga zakonika ni nikdo odgovoren za dejanje tretjih; — kar se pa tiče tožiteljevih prič, naj so veselje, da mu zgolj lojalni oziri na novi civilopravni red branijo, da

jim naravnost v lice ne očita sumljivosti oziroma zavrnjnosti quoad generalia!

Zdaj je seveda zrasel greben tudi hišemu gospodarju, ki je bil med Jankovim govorom kaj klaverno čepel v svojem kotu. Stopil je kar pred sodnikovo mizo, vzdignil tri prste in zahteval, da se mu takoj prizeta sveči, ker hoče petkrat zaporedoma priseti, da ščurkov res ni niti našel, niti pooblastil. Njemu niso ščurki sploh nič mar! Hiša je nova in brez ščurkov postavljena. Prišli so v hišo šele iz šute podstre stare bolnice, s katero je dal magistrat posuti cesto. Naj pa še magistrat odpravi ščurke, saj ima policaje, pa naj mesto psov brez mark love ščurke! To je pravzaprav vnebovijoč škandal, da so ti ščurki...

Potem je bila stvar kar ena, dve končana in šla sva z Jankom na pivo.

Kako je sodba iztekla, ali ostanejo ščurki še lahko v stanovanju ali ne, sam nisem prav razumel, ker nisem pravnik. Skraba sem misil, da je pravdo dobil Janko, ker je tako živo pritrjeval sodniku, češ, da bi sam tudi tako razsodil in da pritožba itak ne bi imela uspeha.

Potem, pri pivu, mi je povedal Janko, da je pravdo izgubil in da se bo pritožil zoper sodbo, ki jo bodo "zgorej" prav gotovo z velikim konduktom pokopali.

Omenil je, da je poprej pritrjeval sodniku le iz običajne vlijnosti, nekoliko pa morebiti tudi zaradi tega, da bo sodnik, nič hudega slučec, sestavl pismeni izdatek sodbe bolj površno in jo bo potem še lažje pobijati v pritožbi.

Pravniki so res od hudiča!

— NEW ERA, glasilo ABZ

LASTNIK PRODAJA

hišo za eno družino; Colonial tipa 7 sob. 2 kopalnic, rekreacijska soba, preproge, zaves, vsa klet obita s ploščicami: lepa velika kuhinja; garaža in lota 50x100. Vpraša se na

19701 MOHAWK AVENUE

MLAD ZAKONSKI PAR

brez otrok, išče stanovanje s 3 ali 4 sobami in fornezom. Ob za poslana. Kdo ima za oddati, naj blagovoli pokliče po 6. uri zvečer.

EN 1-7858

KNJIGA SLOVENSKI PIONIR JE IZ ŠLA!

CENA KNJIGI \$1.50
Naročite jo od písca

Frank J. Turk

1112 East 174th Street

CLEVELAND 19, OHIO

IV 1-3153

SPECIAL EVENT

TO OUR FRIENDS AND PATRONS OF

Northway Heating Service Inc.

and the former NORTHWAY COAL CO.

We Would Like to Announce Our NEW LOCATION

at EUCLID & CHARDON ROAD
on or about APRIL 1st

We Will Feature These New Lines at Our Store

✓ KEMTONE & KEM GLO PAINTS

✓ VAL SPAR ENAMELS & HOUSE PAINTS

✓ VAL SPAR VARNISHES

✓ HARDWARE — TOOLS — DO YOURSELF ITEMS

Plus — Our Complete

HEATING — PLUMBING & ELECTRICAL SUPPLIES

with Experienced Men to Install

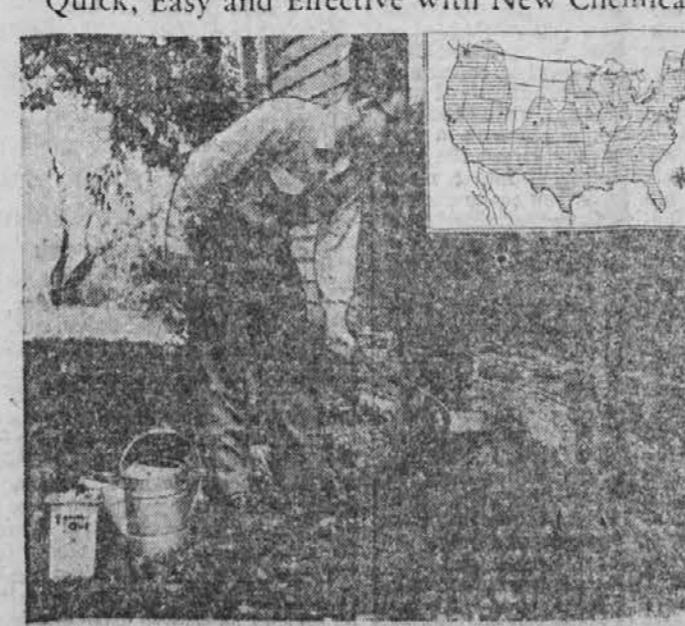
YOUR HEATING & AIR CONDITIONING

Northway Heating Service Inc.

21065 EUCLID AVENUE — IV 6-1212

Serving the Northeast and Greater Cleveland Since 1935

Do-It-Yourself Termite Eradication Is Quick, Easy and Effective with New Chemical



By digging a shallow trench next to foundation and applying new chemical solution, homeowner can eradicate termites effectively. Inset map shows termite infested areas in U. S.

ENAKOPRAVNOST**DRUŠTVENI KOLEDAR****MARCA**

27. marca, nedelja — Spomladanski koncert Zarje v S.N.D., St. Clair Ave.

APRILA

3. aprila, 1955, nedelja — Spomladanski koncert Mladinskega S.D.D., Waterloo Rd.

17. aprila, nedelja — Spomladanski koncert Glasbene Matice v S.N.D.

24. aprila, nedelja — Spomladanski koncert skupnih zborov Slovan in Adria v A.J.C., Recher Ave.

29. aprila, petek — dopoldne — Pregled računov pred konvenčijo Progresivnih Slovenk, Amerike v S.N.D. Popoldne — Seja celotnega glavnega odbora.

30. aprila, sobota — Pričetek konvenčije Progresivnih Slovenk Amerike ob 9. uri dopoldne, v S.N.D.

MAJA

1. maja, nedelja — Letni koncert zborov "Triglav" s sceničnim prizorom "Deseti brat varuje pri predicah" v Sachsenheim dvorani, 7001 Denison Ave. Domača zabava v Domu zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

1. maja, nedelja — Banket s programom v S.N.D. po konvenčiji Progresivnih Slovenk. Pričetek točno ob 4. uri pop.

15. maja, nedelja — Opero "Mariage of Figaro" poda Glasbena Matica v S.N.D.

22. maja, nedelja — Farmski odbor otvoril pikniško sezono na farmi S.N.P.J.

29. maja, nedelja — Piknik Ženskega odseka farme S.N.P.J., na Chardon Rd.

30. maja, pondeljek — Piknik Concordians na farmi S.N.P.J.

JUNIJA

5. junija, nedelja — Piknik društva Svoboda št. 748 S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.

12. junija, nedelja — Piknik društva Mir št. 142 S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.

OKTOBRA

23. oktobra, nedelja — Predstava dramskega zboru Anton Vevrovšek v Slov. del. domu, Waterloo Rd.

29. oktobra, sobota — Maščradna zabava društva Com-

19. junija, nedelja — Piknik društva Utopians št. 604 S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.

30. oktobra, nedelja — Jesenski koncert Zarje v S.N.D., St. Clair Ave.

NOVEMBRA

6. nov., nedelja — Opero poda Glasbena Matica v S.N.D.

13. novembra, nedelja — (Martanova nedelja) Prireditve društva V boj št. 53 S.N.P.J. v S.D.D., Waterloo Rd.

26. novembra, sobota — Ples društva sv. Ane št. 4 S.D.Z. v S.N.D., St. Clair Ave.

27. novembra, nedelja — Jesenski koncert zborov Slovan v A.J.C., Recher Ave.

rades št. 566 S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.

30. oktobra, nedelja — Jesenski koncert Zarje v S.N.D., St. Clair Ave.

Dva pogrebna zavoda

za zanesljivo izkušeno simpatično pogrebeniško postrežbo po CENAH, ki jih VI DOLOCITE poklicite

HIŠE NAPRODAJ**Ali se nameravate seliti?**

Dajte, da vam zgradimo hišo po vašemu naročilu — Imamo pa nekaj zelo lepih dvo-družinskih in bungalowih hiš, katere vam delpliciramo na vaši loti ali pa na načini.

Za podrobnosti se obrnite na KOVAC REALTY
960 EAST 185TH STREET
KE 1-5030

Meltzer-Crozier Flooring Company

15316 WATERLOO ROAD — IV 6-1225

POPOLNA ZALOGA VSAKOVRSTNEGA LINOLEJA IN PLOŠČIC ZA KRITJE PODOV IN STEN,
Prodajamo na drobno in na debelo. — Cene so zmerne.

If you need dependable current income—invest in U. S. SERIES H BONDS!

H Bonds yield 3% if held to maturity—pay interest semi-annually by Treasury check

If you are one of the many investors who need to get part of their income from a risk-free security, you'll find U. S. Series H Savings Bonds an ideal answer to your problem.

With Series H Bonds you have the important assurance that your principal is always safe, unchanging. And your postman brings you your interest check every 6 months.

These bonds yield an average 3% per year when they are held to maturity. And they are always redeemable at par after the first six months on one month's written notice.

Series H Bonds mature in 9 years and 8 months and may be obtained in denominations of \$500, \$1,000, \$5,000 and \$10,000. The annual limit on new purchases is \$20,000.

MICHEL ZEVACO

KRALJEVI VITEZ

ZGODOVINSKI ROMAN

(Nadaljevanje)

"Ali naj krenem nazaj?" je pomisil. "Naj marširam nad Louvre? Samo ukaz, in zgodis se Bourbonski rod propade, dinstija Guiških se začne!"

Tedaj pa je zaklical nekdo deset korakov od njega z zvonkim glasom:

"Tisoč francoskih in švicarskih gardistov koraka iz Louvra!"

Ljudstva se je polastil strah . . .

"Garda! Garda prihaja!"

"Rešimo se!"

Guise je videl, da začne državljansko vojno, ako ostane. Vojno, iz katere on ne izide zmagovalcev, ker je tako šibak, da kralje v Parizu lehko pošlje gardo proti njemu!

"Naprej!" ukaže in mahne z roko.

In vsa kavalkada krene dalje, proti Guiškemu dvoru. Louvre je otet, Ludvik XIII. je rešen! Toda preden je nadaljeval svo-

CHICAGO, ILL.

FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL

DEarborn 2-3179

REAL ESTATE

PARK FOREST — By owner —
2 bedroom ranch, brick and stone; utility room; radiant heat; garbage disposal; blinds; storms; screens; landscaped. — Asking \$14,000.

306 Usage
SKyline 4-6571

BUSINESS EQUIPMENT

SHOE REPAIRING MACHINERY — Completely equipped with stock. For only \$500.

ORchard 5-2104

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Business Man, wife, 8 year old daughter, need 2 bedroom unfurnished apartment in St. Dorothy's parish. Moderate rental.

VIncennes 6-7941

RESPONSIBLE Business Woman, son and pet dog, need 4 room unfurnished apartment, south of 67th St. Will do full maintenance of apartment as long as occupied. Moderate rental.

DOrchester 3-3718

or HYde Park 3-0620 after 1 p.m.

DOMESTIC HELP

Experienced GIRL or WOMAN — Housework, assist with 3 children. No heavy laundry, all modern equipment. Stay. \$35 a week. References required. Must speak English. For interview phone ORchard 5-3709

LONGBEACH 1-4348

Doctor's Home needs COMPETENT WOMAN — General housework, assist 2 children. Stay or go. English speaking. References.

CLEANING and TAILOR SHOP

for sale. By owner. Established 35 years. Newly remodeled with truck or without route. Ideal future for young couple.

1206 N. Artesian Ave.

BELMONT 5-2595 — days after 7 p.m. — ARmitage 6-3558

GRILL — 5729 Belmont Ave. All modern stainless steel fixtures. Air conditioned. Seating capacity 40, room for more. Owner.

MErrimac 7-9548

TAVERN — By owner — Modern. Good location. \$4,500. Living quarters.

1363 N. Bosworth
EVERGLADE 4-7787

prekrasen lov! Vzemimo vašo francosko gardo, sire! Vzemimo Švicarje. Vzemimo Korzičane maršala Ornana in na lov! Jaz sam se lotim končati merjasca!"

"Sire," je renčal Ornano z druge strani, vihaje si košate brke, "samo ukažite, pa izderemo meč!"

Kraljeve oči so se iskrile. Že je odpiral usta, da bi izrekel ukaz . . .

"Ne, sire!" je šepnil nekdo tisti hip. "Prijeti Guiškega nočoj, bi se reklo obnoviti Ligo, to je, zakriviti državljanško vojno in barikade v samem Parizu! Umirite se, sire, potrpite, ostanite zmerni; predvsem je treba politike! Kadar pa pride naš dan, napademo prevzete gršake na vsej črti. Čakajmo, sire! Čakanje je sila kraljev; ta sila je podobna mogočnosti božji, ki računa z vso neskončno večnostjo!"

Kavalkada pa se je dvizala proti dvoru. Ta je bil utrjen, za boj na ulici pa je manjkalo vseh priprav. Vojvoda je zadržal konj pred vhodom:

"Spustite dvižni most! Vzdignite brano!"

Tedaj pa je pridriljal jahač, skočil s konja in stopil h Guisu:

"Svetlost, zakaj niščiš nad Louvre! Nikogar niso poslali zoper vas; niti en mušketir ni stopil iz Louvra!"

"Sence smo se zbalili?" so jeli rojiti vojvodovi pristaši. "Načaj! V Louvre!"

"Prepozno!" je zamrmral Guise. Bahačev grohot mu je zvezel po ušesih . . .

Louvre je bil napol teman. Njegova črna masa je rastla iz teme kakor senca, velike pošasti. Le tuamtam je gorela za kakim oknom luč ter bodla v noč s svojimi bledimi žarki.

Pri enem teh redkih oken je stal bled in s stisnjениmi ustnimi Ludvik XIII. ter gledal slavje moža, ki mu je mogel vsak hip izpodbiti prestol in ugrabit krono. Poslušal je vzklike ljudstva, in sleherni ga je udaril v lice našlik zaščitni. Preko njegove rame je gledal Luynes. Njegov sokolji profil se je ostril, usta so se zatezala, nos mu je štrel kakor kljun velike ujede. Včasih se je sklonil k mlademu kralju ter moledoval z vročim, bojažljivim glasom:

"Ah, sire, če bi hoteli! Kakšen

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Luynes se je zdrznil in prebedel. Zbogom, misli o politiki, zvogom sanje gladnega častiljepla!

"Pojdova!" je velel. "Pojdova!"

Skof in Laffemas sta jo naglo ubrala po stopnicah. V veži sta srečala plemiča, ki ju je pozdravil in dolgo gledal za njima. Bil je Rinaldo. Concinijev pribocnik je čudno ošnil Laffemasa z očmi: vohun je zavidal vohunu!

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.

Razen kralja, Ornana in Luynesa, ki so stali pri oknu ter opazovali sovražni Pariz, je bilo v dvorani še nekaj plemičev. Pri vratih je stal Vitry v službeni obleki, z mečem v roki, trd in ravnan kakor žrd. V kotu se je smekl.